



**NEXT  
OPPORTUNITY  
EU**

**VERE  
OCCASIONI  
DALL'EUROPA  
E DAL MONDO  
AUTUNNO  
2022**

# Carissimi,

con questa newsletter periodica desideriamo informarvi sui corsi e sugli stage offerti dai diversi organismi dell'Unione Europea e dalle numerose organizzazioni internazionali con cui essa collabora.

Siamo convinti infatti che queste opportunità di studio e lavoro possano essere importanti occasioni di arricchimento del vostro bagaglio culturale, personale e soprattutto professionale.

Sia la politica che il mondo del lavoro, infatti, richiedono figure sempre più qualificate, con una visione internazionale, che sappiano valorizzare e promuovere le eccellenze del nostro sistema produttivo e imprenditoriale nel mondo.

Anche il movimento della Lega Giovani, che attraversa una fase di ripartenza e rinnovamento, ha bisogno di giovani preparati alle sfide del prossimo futuro, che siano in grado di accrescere il nostro patrimonio valoriale e programmatico con idee ed esperienze maturate anche all'estero, restando comunque sempre orgogliosi delle proprie radici e delle proprie identità.

Vi invitiamo perciò a leggere con attenzione i bandi e i concorsi che abbiamo selezionato per voi, con l'auspicio che possano rispondere ai vostri desideri, alle vostre attitudini e ai vostri progetti di vita.

Buona lettura e un caro saluto!



*Luca Toccalini*  
*Isabella Tovaglieri*





# INDICE

## BANDI E CONCORSI

**BANDI e CONCORSI CON SCADENZA OTTOBRE 2022 - pag. 4**

**BANDI e CONCORSI CON SCADENZA NOVEMBRE 2022 - pag. 10**

**BANDI e CONCORSI CON SCADENZA DICEMBRE 2022 - pag. 14**

**STAGE PRESSO LE PRINCIPALI ISTITUZIONI EUROPEE - pag. 19**



**ID** IDENTITÀ  
E DEMOCRAZIA

3

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**



# OTTOBRE 2022



**ID** IDENTITÀ  
E DEMOCRAZIA

4

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**



## Juvenes Translatores - Concorso di traduzione per le scuole



**La Commissione Europea ha organizzato un concorso per le scuole europee mirato ad offrire ai giovani un'esperienza diretta di cosa significa essere un traduttore.**

L'obiettivo è che i giovani facciano l'esperienza di cosa significhi essere un traduttore professionista. I giovani dovranno tradurre come se si rivolgersero ai loro coetanei per aiutarli a comprendere un messaggio scritto in un'altra lingua. I partecipanti verranno giudicati per i loro

effort e la loro capacità nell'utilizzo corretto dei termini e una scrittura fluida nella lingua prescelta, la generale leggibilità della traduzione e la creatività delle soluzioni trovate.

Lingue:

Gli studenti stessi possono decidere la lingua del testo di partenza e in quale lingua desiderano tradurre tra le 24 lingue ufficiali UE.

Il concorso si svolge simultaneamente in tutte le scuole partecipanti il 24 novembre 2022. A partire da quest'anno il concorso sarà online.

Le scuole partecipanti devono:

- avere sede in uno degli Stati membri UE
- possedere i necessari supporti informatici per poter ricevere il testo della prova
- le scuole selezionate devono designare da due a cinque alunni nati nel 2005 e registrare i loro nomi e le coppie di lingue da loro prescelte nella banca dati del concorso entro il 16 novembre 2022.

Tra le scuole che hanno presentato il loro modulo di registrazione entro i tempi e i modi stabiliti, un certo numero di esse verrà selezionata per estrazione. Il numero di scuole selezionate per ogni Stato membro è uguale al numero di seggi che il paese detiene nel Parlamento europeo. Nelle scuole sorteggiate tra quelle che hanno effettuato la registrazione, gli studenti nominati sosterranno la prova il giorno stabilito sotto la supervisione del loro insegnante e tradurranno il testo scelto.

I 28 migliori traduttori, uno per ciascun Stato membro verranno invitati a Bruxelles nella primavera 2023 per una cerimonia di premiazione.

Come:

- è possibile registrarsi fino al 20 Ottobre 2022;
- è possibile inviare le proprie domande alla Juvenes Translatores Team o chiedere della persona di contatto per il concorso presso la Rappresentanza della Commissione nel proprio Stato membro.

Per ulteriori informazioni, [vedere qui](#).

# Tirocini EUSPA



L'Agenzia dell'Unione europea per il programma spaziale (EUSPA) offre agli studenti universitari e ai laureati un'esperienza unica sul funzionamento dell'EUSPA e delle istituzioni dell'UE. Tirocinio a breve termine non retribuito. La durata massima è di tre mesi. **Tirocinio per completare e convalidare i requisiti accademici obbligatori.**

Per candidarsi inviare in inglese il proprio CV in formato Europass e una lettera di motivazione, a [jobs@euspa.europa.eu](mailto:jobs@euspa.europa.eu)

Tirocinio regolare retribuito

Durata massima un anno.

L'EUSPA pubblica regolarmente bandi per tirocini nei vari dipartimenti.

La data di inizio del tirocinio dipende dalle esigenze dell'Agenzia e dalla disponibilità di bilancio.

Inviare la propria domanda online il prima possibile.

Criteri di ammissibilità

- I tirocinanti devono essere cittadini degli Stati membri dell'Unione europea e della Norvegia.
- Non aver svolto in precedenza un tirocinio presso l'Agenzia.
- Avere un diploma di istruzione superiore riconosciuto.
- Avere una prima esperienza o una competenza specifica in uno dei settori di lavoro dell'Agenzia.
- Possedere una conoscenza approfondita di una lingua ufficiale dell'Unione europea e una conoscenza soddisfacente di un'altra lingua dell'Unione europea: essendo una di queste due lingue l'inglese.
- Ogni candidatura deve essere presentata tramite il portale e-recruitment della GSA.

Borsa di studio

- I tirocinanti riceveranno una borsa mensile. L'importo della borsa per i tirocini a tempo pieno è deciso dal direttore esecutivo su base annuale e dipende dai vincoli di bilancio. Se il tirocinio è a tempo parziale, la sovvenzione sarà adeguata pro-rata.
- Il costo reale dei viaggi all'inizio e alla fine del tirocinio sarà rimborsato fino ad un massimo di 1200 euro.

Scadenza: 31 ottobre 2022.

Per saperne di più [clicca qui](#).

# DiscoverEU



**Dall'11 al 25 ottobre sarà possibile iscriversi a DiscoverEU, l'iniziativa europea che offre la possibilità ai giovani diciottenni di vincere un pass per esplorare la diversità dell'Europa, apprezzarne la ricchezza culturale e fare nuove amicizie.**

DiscoverEU è l'iniziativa dell'Unione europea, ora parte del programma Erasmus+, grazie alla quale si può ricevere un biglietto per esplorare l'Europa in treno,

in compagnia o da soli.

Puoi partecipare se:

- hai 18 anni al momento della candidatura (in particolare per questo bando possono candidarsi ragazzi e ragazze nati/e tra il 1° gennaio 2004 e il 31 dicembre 2004)
- essere cittadino o residente legale a lungo termine\* di uno dei seguenti paesi: uno degli Stati membri dell'Unione europea, compresi i paesi e territori d'oltremare (PTOM) o uno dei paesi terzi associati al programma Erasmus+: Islanda, Liechtenstein, Macedonia del Nord, Norvegia, Serbia e Turchia.
- inserisci il numero del passaporto o della carta d'identità nel modulo di domanda online
- parti da uno degli Stati membri dell'UE
- hai intenzione di partire nel periodo indicato nel bando
- hai intenzione di viaggiare almeno 1 giorno e al massimo 30 giorni
- hai intenzione di visitare almeno 1 Stato membro UE
- sei disposto a diventare un Ambasciatore DiscoverEU

Se sarai selezionato potrai viaggiare per un periodo di almeno 1 giorno e al massimo 30 giorni tra il 1° marzo 2023 e il 29 febbraio 2024.

I partecipanti possono candidarsi come singoli o come gruppo di massimo 5 persone. Per i gruppi, dovrebbe essere nominato un capogruppo. Il leader del gruppo dovrà compilare il modulo di candidatura e rispondere a cinque domande a scelta multipla e una domanda sussidiaria; riceverà quindi un codice al momento della presentazione della domanda, che comunicherà ai membri del gruppo per consentire la loro registrazione. Sulla base del codice fornito dal capogruppo, i restanti membri del gruppo potranno quindi registrarsi online e inserire i propri dati personali. Tutti i membri del gruppo devono avere ugualmente 18 anni.

I giovani con bisogni speciali sono invitati a partecipare a DiscoverEU. Saranno aiutati con informazioni e suggerimenti, e potrebbero vedere coperti i costi dell'assistenza speciale (accompagnatore, cane per i non vedenti, ecc.).

Scadenza: 25 ottobre 2022.

Scopri di più: [https://europa.eu/youth/discovereu\\_it](https://europa.eu/youth/discovereu_it)

## Tirocini presso l'Agencia Europea per le Sostanze Chimiche (ECHA)



L'Agencia Europea per le Sostanze Chimiche (ECHA), che ha sede a Helsinki in Finlandia, offre ogni anno a neolaureati fino a 20 opportunità di tirocinio in settori scientifici quali chimica, tossicologia, biologia, scienze ambientali e tecnologie, e amministrativi come diritto, comunicazioni, finanza, risorse umane e TIC.

Il programma di tirocinio è rivolto a:

- neolaureati e titolari di una qualifica tecnica o professionale di livello equivalente in settori pertinenti al lavoro dell'Agencia;
- dipendenti del settore pubblico o privato (livello di laurea) impegnati in settori pertinenti al lavoro dell'Agencia.

Durata

I tirocini di solito hanno inizio a marzo o settembre. La durata va da tre a sei mesi e non possono essere prorogati oltre i sei mesi.

Criteri obbligatori

- Essere cittadino di uno Stato membro dell'UE o cittadino dello Spazio economico europeo (Norvegia, Islanda, Liechtenstein). Anche i cittadini dei paesi candidati che beneficiano di una strategia di preadesione possono essere accettati in base alla disponibilità delle risorse di bilancio e alla capacità dell'ECHA di ospitarle. Può anche essere accettato un numero limitato di cittadini di Stati non membri;
- essere in grado di comunicare in inglese (lingua di lavoro dell'ECHA);
- aver ottenuto un titolo universitario o equivalente o aver svolto un lavoro di livello universitario in settori pertinenti dell'ECHA.

E' prevista una sovvenzione di circa 1.300 euro mensili. I tirocinanti che continuano a ricevere una remunerazione dal loro datore di lavoro o qualsiasi altra sovvenzione o indennità avranno diritto a una sovvenzione dall'ECHA se l'importo che ricevono è inferiore a quello sopra indicato. In questo caso, i tirocinanti riceveranno un importo pari alla differenza tra il loro reddito e il livello della sovvenzione dell'ECHA. I tirocinanti non beneficiano dell'assicurazione malattia. I candidati selezionati devono dimostrare di essere coperti da un'assicurazione malattia e infortuni valida in Finlandia. I tirocinanti devono fornire una dichiarazione di retribuzione, spese e indennità firmata dal loro datore di lavoro.

Le posizioni aperte per un tirocinio sono [disponibili qui](#).

Scadenza:

31 ottobre 2022

Per saperne di più: <https://echa.europa.eu/about-us/jobs/traineeships>



# Concorso Time to Move!



La campagna Time to Move è una raccolta di eventi organizzati da Eurodesk in tutta Europa durante il mese di ottobre per promuovere le opportunità di mobilità per i giovani. Per questa campagna Eurodesk ha lanciato il suo concorso per raccogliere i contributi dei giovani di tutta Europa.

Come funziona?

Il concorso è strutturato su due sfide: 1) sfida fotografica; 2) sfida illustrativa.

Chi può partecipare?

Giovani tra i 13 e i 30 anni provenienti da uno dei Paesi eleggibili: Austria, Belgio, Bulgaria, Croazia, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Liechtenstein, Lussemburgo, Malta, Montenegro, Paesi Bassi, Macedonia del Nord, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia, Ucraina e Ungheria.

Come partecipare al **“Concorso fotografico - “Greetings from Europe”**

- Dovrai immortalare con una foto uno dei tuoi posti preferiti del continente europeo o della tua città natale e caricarla qui insieme ad una breve descrizione che spieghi cosa significa per te il luogo immortalato.
- Potrai vincere una valigia o uno zaino Eastpak, una Polaroid o numerosi altri gadget della campagna TTM.

Come partecipare al **“Concorso d’illustrazione - “Design your Time To Move”**

Dovrai creare un’illustrazione che rappresenti la campagna Time to Move e cosa significa per te scoprire l’Europa (es. conoscere nuove culture, incontrare persone, viaggiare liberamente). Potrai vincere uno zaino Eastpak, una Action Camera e numerosi altri gadget della campagna TTM. Inoltre, al vincitore del Premio Eurodesk spetterà un biglietto per un mese di Interrail!

Scadenza: 31 ottobre 2022, ore 12.00.

Scopri di più sul sito web di [Time to Move](#).

# NOVEMBRE 2022



**ID** IDENTITÀ  
E DEMOCRAZIA

10

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**



# European Youth Event 2023



Ogni due anni, l'European Youth Event (EYE) riunisce migliaia di giovani provenienti da tutta l'Unione europea e dal mondo per dare forma e condividere le loro idee sul futuro dell'Europa. I giovani dai 16 ai 30 anni potranno interagire, ispirarsi a vicenda e scambiare le loro opinioni con esperti, attivisti, influencer e responsabili delle decisioni. EYE2023 si svolgerà il 9-10 giugno 2023 e sarà caratterizzato da attività di persona e ibride a Strasburgo, in Francia.

Durante l'evento, i partecipanti prenderanno parte ad attività co-create con istituzioni, organizzazioni internazionali, organizzazioni della società civile e giovanili e con i partecipanti stessi, offrendo spazio per discussioni e reti.

## INVITO ALLE ATTIVITÀ (interattive o artistiche)

Gruppi attivi e impegnati di giovani sono invitati a co-creare il programma EYE2023 organizzando un workshop interattivo di persona durante EYE2023 a Strasburgo.

Un laboratorio può assumere molte forme: giochi di simulazione, laboratori di canto corale, laboratori sulla comunicazione inclusiva, bootcamp per attivisti e molto altro.

Dovrebbe svolgersi una volta il 9 giugno e una volta il 10 giugno ed essere tenuto in inglese, francese o tedesco.

**Contributo finanziario.** Le proposte selezionate riceveranno un contributo finanziario dal Parlamento europeo per coprire parte delle spese di viaggio, alloggio e soggiorno.

Per ottenere il finanziamento, il gruppo organizzatore deve essere composto da un minimo di 10 e un massimo di 20 partecipanti.

I partecipanti devono essere residenti nell'Unione europea, in un Paese candidato o nel Regno Unito. Devono avere un'età compresa tra i 16 e i 30 anni alla data dell'evento (9-10 giugno 2023), ad eccezione del capogruppo, che può avere più di 30 anni ma deve avere almeno 18 anni. Il gruppo organizzatore deve inoltre descrivere il proprio piano di comunicazione per promuovere il workshop all'EYE.

Scadenza: 10 novembre 2022.

Per saperne di più, [cliccare qui](#).

# Orizzonte 2020: Azioni Marie Skłodowska-Curie



Le azioni Marie Skłodowska-Curie (MSCA) fanno parte di Horizon Europe (2021-2027), il principale programma di finanziamento dell'UE per la ricerca e l'innovazione. Sono il programma di finanziamento di punta dell'Unione europea per il percorso di dottorato e la formazione post-dottorato dei ricercatori

Le azioni Marie Skłodowska-Curie forniscono sovvenzioni in tutte le fasi della

carriera dei ricercatori, dai dottorandi ai ricercatori di grande esperienza, e incoraggiano la cooperazione nella ricerca oltre le frontiere, incrociando settori e discipline.

L'obiettivo è quello di rafforzare, quantitativamente e qualitativamente, il potenziale umano nella ricerca e nella tecnologia in Europa al fine di:

- dotare i ricercatori di nuove capacità e di una gamma più ampia di competenze;
- offrire condizioni di lavoro attraenti per i ricercatori;
- rompere le barriere reali e percepite tra il mondo accademico e gli altri settori, specialmente le imprese;
- promuovere il coinvolgimento dell'industria ecc. nella ricerca di dottorato e post-dottorato.

## Target

Individui e organizzazioni che lavorano in qualsiasi area di ricerca.

## Azioni

MSCA Doctoral Networks: sostegno a programmi congiunti di formazione alla ricerca e/o di dottorato, attuati da partenariati europei di università, istituti di ricerca e organizzazioni non accademiche.

Scadenza: 15 novembre 2022, 17:00 CET.

MSCA Staff Exchanges: cooperazione internazionale e intersettoriale per sostenere la mobilità a breve termine del personale di ricerca e innovazione a tutti i livelli di carriera, dai più giovani ai più anziani, compreso il personale amministrativo e tecnico.

Scadenza: 8 marzo 2023, 17:00 CET.

Cofinanziamento di programmi regionali, nazionali e internazionali (COFUND) che finanziano borse di studio che comportano la mobilità verso o da un altro paese: per incoraggiare la circolazione dei ricercatori oltre confine e fornire buone condizioni di lavoro.

Scadenza: 9 febbraio 2023, 17:00 CET.

Si prega di consultare il programma di lavoro [Marie Skłodowska-Curie](#) per ulteriori dettagli.

## Tirocini presso la Corte dei Conti



COUR DES  
COMPTES  
EUROPÉENNE

**La Corte dei Conti organizza tre sessioni di tirocini all'anno di formazione pratica nei settori di sua competenza.**

La Corte dei Conti è una delle istituzioni dell'Unione Europea, il cui compito principale è quello di controllare ogni organismo o individuo che gestisca o riceva fondi comunitari. In particolare, le istituzioni e gli organismi comunitari, le amministrazioni nazionali, regionali, locali

e i beneficiari finali degli aiuti comunitari.

Il tirocinio può avere una durata da tre a cinque mesi. Possono essere retribuiti (1350 euro mensili) oppure non retribuiti a seconda della disponibilità di bilancio.

Le sessioni copriranno i seguenti periodi:

- dal 1° marzo al 31 luglio dello stesso anno solare;
- dal 1° maggio al 30 settembre dello stesso anno solare;
- dal 1° ottobre di un anno solare al 28 (29) febbraio dell'anno successivo.

Possono essere ammessi ad un tirocinio i candidati che:

- abbiano la nazionalità di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, salvo deroga concessa dall'autorità che ha il potere di nomina;
- siano in possesso di un diploma universitario riconosciuto che dia accesso a posti della categoria A comunitaria o abbiano completato almeno quattro semestri di studio universitario in un settore che rivesta interesse per la Corte;
- siano interessati a ricevere una formazione pratica attinente ad uno dei settori d'attività della Corte dei Conti;
- non abbiano già effettuato un tirocinio all'interno della Corte;
- consentano il rispetto del principio della ripartizione geografica quanto più ampia possibile;
- dichiarino di possedere una conoscenza approfondita di una lingua ufficiale dell'Unione Europea e una conoscenza soddisfacente di almeno un'altra lingua ufficiale dell'UE.

Scadenze:

- 30 novembre 2022 (apre il 1° ottobre)
- 31 gennaio 2023 (apre il 1° dicembre)
- 30 giugno 2023 (apre il 1° maggio)

Per ulteriori informazioni: <http://www.eca.europa.eu/en/Pages/traineeshipcomplet.aspx>

# DICEMBRE 2022



**ID** IDENTITÀ  
E DEMOCRAZIA

14

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**



## Programma Fulbright USA-UE - Sovvenzioni per i cittadini UE



**Il programma Fulbright-Schuman fornisce borse di studio a cittadini dell'UE per studiare, ricercare o tenere conferenze negli Stati Uniti, con particolare attenzione agli affari dell'UE, all'integrazione europea o alle relazioni USA-UE.**

Il programma è amministrato dalla Commissione Fulbright in Belgio ed è finanziato congiuntamente dal

Dipartimento di Stato americano e dalla Direzione generale per l'istruzione e la cultura della Commissione europea.

Ci sono quattro tipi di borse di studio disponibili:

- Borse di studio per la ricerca post-dottorato e l'insegnamento ("borsisti")
- Borse di studio per la ricerca (pre) dottorale ("studenti")
- Borse di studio per educatori internazionali
- Borse di studio per l'innovazione

Criteri di ammissibilità

- cittadinanza di uno Stato membro dell'UE
- conoscenza della lingua inglese
- minimo una laurea di primo livello
- prima di presentare la domanda, i candidati devono organizzare il proprio collocamento presso un'università accreditata, un istituto di formazione professionale o un centro di ricerca indipendente negli Stati Uniti

Benefits

- stipendio mensile (equivalente in dollari USA di 2000€ per gli studenti e 3000€ per gli studiosi e gli educatori internazionali) da utilizzare per coprire le tasse scolastiche, le spese di soggiorno, ecc.
- uno stipendio di viaggio una tantum dell'equivalente in dollari USA di 2000€ destinato a coprire i costi associati al viaggio/al trasferimento
- assicurazione malattia e infortuni per i borsisti (non per le persone a carico)

Come fare domanda

- compilare una domanda online
- fornire documenti tra cui: CV americanizzato, trascrizioni e diplomi della laurea più recente, lettere di raccomandazione.

Il periodo di presentazione della domanda per queste borse di studio è compreso tra il 15 settembre e il 1° dicembre per i candidati che intendono iniziare il loro programma nell'anno accademico successivo.

Per saperne di più: <http://www.fulbrightschuman.eu/grants-eu-citizens/>

# Giovani Osservatori per Horizon Europe



Come parte dell'Anno europeo della gioventù 2022, gli studenti di Master nell'UE sono invitati a diventare "Giovani Osservatori" nelle valutazioni delle proposte di Horizon Europe e a far parte del processo di selezione dei finanziamenti UE.

## Chi può candidarsi:

- Gli studenti attualmente iscritti a un programma di Master, in qualsiasi disciplina, in un'università di uno Stato membro dell'UE.
- Gli studenti provenienti da ambienti svantaggiati e diversi o appartenenti a gruppi vulnerabili ed emarginati sono particolarmente incoraggiati a candidarsi.

## Come candidarsi

I partecipanti interessati devono includere una breve descrizione della loro motivazione a diventare un Giovane Osservatore, spiegando perché dovrebbero essere selezionati, così come allegare una lettera di raccomandazione del loro supervisore/professore. Il processo di selezione è continuo. I Giovani Osservatori saranno invitati in momenti diversi, secondo il calendario delle valutazioni.

## Ruolo dei Giovani Osservatori

I Giovani osservatori selezionati saranno invitati a partecipare alle valutazioni del bando Horizon Europe che avranno luogo da settembre 2022. Le valutazioni coprono tutti i campi della scienza in senso lato, dalle scienze sociali e umanistiche alle scienze naturali e all'ingegneria.

I Giovani Osservatori otterranno conoscenze e supporto per sviluppare competenze rilevanti per la valutazione delle proposte, ottenendo una visione dall'interno e la consapevolezza delle opportunità dei programmi di finanziamento dell'UE. Riceveranno anche un certificato di "Giovane Osservatore", rilasciato dalla Commissione europea.

## Durante la valutazione, gli osservatori:

- osserveranno lo svolgimento del processo di valutazione
- parteciperanno a un seminario dedicato al processo di valutazione
- prenderanno parte alle riunioni di consenso e di gruppo, come osservatori
- redigeranno una breve relazione, descrivendo il loro punto di vista sulla valutazione come Giovani Osservatori
- dopo la valutazione, possono essere invitati a partecipare alle attività di follow-up.

Scadenza: 14 dicembre 2022.

Per saperne di più, [leggere qui](#).



# Tirocini ESMA nel settore finanziario



Con sede a Parigi (Francia), l'Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati (ESMA) è un'autorità indipendente dell'UE che contribuisce a salvaguardare la stabilità del sistema finanziario dell'Unione europea migliorando la protezione degli investitori e promuovendo mercati finanziari stabili e ordinati.

Offre tirocini retribuiti di 6-12 mesi a studenti e laureati europei in diversi dipartimenti quali: Dipartimento Affari Societari (team Risk & Control, Team di comunicazione) o Senior management team (Team di contabilità), dipartimento Risorse (team: Risorse umane, Finanza e Procurement, Facility Management, ICT e Planning & Reporting).

Il lavoro può includere la ricerca, il contributo alle relazioni, la compilazione di dati statistici, l'esecuzione di compiti operativi e la partecipazione a studi e progetti ad hoc.

Chi può presentare domanda

- i richiedenti devono essere cittadini di uno Stato membro dell'Unione europea o dello Spazio economico europeo (SEE);
- devono possedere una buona conoscenza dell'inglese;
- i candidati laureati devono aver completato il primo ciclo di un corso di istruzione superiore e aver conseguito un titolo universitario o equivalente (laurea);
- i candidati universitari devono avere una dichiarazione ufficiale dalla relativa università.

Ai candidati selezionati verrà corrisposto uno stipendio mensile pari a 1185.07 € (undergraduate traineeship) per gli studenti universitari e 1777.60 € per i laureati (graduate traineeship).

Come presentare la candidatura

- I posti vacanti dell'ESMA sono pubblicati sul suo sito Web di e-recruitment
- i candidati devono inviare le loro candidature per le offerte di lavoro disponibili utilizzando lo strumento di e-recruitment
- le offerte per i tirocini sono costantemente aperte, le domande sono riviste su base regolare e prese in considerazione solo quando una posizione di tirocinante è disponibile nel bilancio ESMA.

Per ulteriori informazioni: <http://www.esma.europa.eu/about-esma/careers>

# Programma di tirocini dell'UNICEF



Il programma di tirocini dell'UNICEF offre agli studenti l'opportunità di acquisire esperienza pratica nel lavoro dell'UNICEF. L'UNICEF è attiva in varie aree funzionali relative al suo mandato, che possono essere classificate in tre pilastri principali: Programma e politica, Relazioni esterne e Operazioni.

Il programma di tirocini dell'UNICEF offre agli studenti l'opportunità di acquisire esperienza pratica nel lavoro dell'UNICEF. L'UNICEF è attiva in varie aree funzionali relative al suo mandato, che possono essere classificate in tre pilastri principali: Programma e politica, Relazioni esterne e Operazioni.

I tirocini sono offerti in base alle esigenze e alla capacità degli uffici di ricevere e supervisionare i tirocinanti.

## Requisiti

Per partecipare ad uno stage, i candidati devono:

- Essere iscritti a un corso di laurea, master o PhD, o aver conseguito un diploma di laurea negli ultimi due anni.
- Avere almeno 18 anni.
- Competenza in almeno una delle lingue di lavoro dell'UNICEF: inglese, francese o spagnolo. È richiesta una buona conoscenza della lingua di lavoro dell'ufficio a cui ci si sta candidando.
- Ottime prestazioni accademiche.
- Non avere parenti che lavorano in un ufficio dell'UNICEF.
- Particolare considerazione sarà data a qualsiasi esperienza professionale passata.

I tirocinanti possono beneficiare di un'indennità mensile.

## Come presentare la candidatura

I tirocini sono pubblicati nella pagina relativa all'offerta di impiego, utilizzando come filtro di ricerca la categoria "tirocini".

Tutte le domande devono essere presentate tramite il sistema di e-recruitment online.

[Scopri di più qui.](#)

# STAGE PERIODICI



**ID** IDENTITÀ  
E DEMOCRAZIA

19

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**





## STAGE AL PARLAMENTO EUROPEO

### Tirocinio Robert Schuman

#### Requisiti

- aver compiuto 18 anni;
- essere cittadini di uno Stato membro dell'Unione europea o di un Paese in fase di adesione o candidato all'adesione (può essere offerto un numero molto limitato di tirocini anche ai cittadini di altri Paesi);
- essere titolare di un diploma universitario;
- avere una conoscenza approfondita di una delle lingue ufficiali dell'Unione Europea e una buona conoscenza di una seconda lingua ufficiale (i cittadini di paesi terzi devono avere un'ottima conoscenza di una lingua a scelta tra inglese, francese e tedesco);
- fornire un estratto del casellario giudiziale;
- non aver lavorato né aver usufruito di un altro tirocinio per più di due mesi consecutivi in un'istituzione, organo o agenzia dell'UE;
- non aver effettuato una visita di studio presso il Segretariato generale del Parlamento europeo nei sei mesi precedenti l'inizio del tirocinio.

#### Durata

- I tirocini hanno una durata che può andare dalle 6 settimane ai 5 mesi consecutivi.
- I tirocinanti sono impiegati a tempo pieno o parziale (50%).

#### Retribuzione

- È prevista una "indennità mensile" che viene stabilita liberamente dal deputato e che può andare dagli 800 ai 1.313 Euro (per contratti a tempo pieno).
- L'indennità viene adeguata su base proporzionale per i contratti a tempo parziale.

#### Apertura domande on-line

- periodo di tirocinio dal 1° ottobre al 28/29 febbraio  
puoi candidarti dal 1° al 30 giugno
- periodo di tirocinio dal 1° marzo al 31 luglio  
puoi candidarti dal 1° al 30 novembre dell'anno precedente

Per info: <https://www.europarl.europa.eu/at-your-service/it/work-with-us/traineeships>



## STAGE AL PARLAMENTO EUROPEO

### Tirocinio per traduzione e interpretariato

Requisito aggiuntivo ai precedenti tirocini, è il possesso di una perfetta conoscenza di una lingua ufficiale dell'Unione Europea e una conoscenza approfondita di altre due lingue ufficiali.

L'opzione di tirocinio per formazione alla traduzione è disponibile anche per chi non disponga ancora di un titolo di studio universitario. Il tirocinio si svolge in Lussemburgo.

#### Inizio tirocini

I percorsi di formazione e lavoro per titolari di diplomi universitari e per diplomati sono articolati con le seguenti scadenze per le candidature:

- dal 15 giugno al 15 agosto, per gli stage che iniziano il 1° gennaio;
- dal 15 settembre al 15 novembre, per gli stage che iniziano il 1° aprile;
- dal 15 dicembre al 15 febbraio, per gli stage che iniziano il 1° luglio;
- dal 15 marzo al 15 maggio, per gli stage che iniziano il 1° ottobre.

Per info: <https://www.europarl.europa.eu/about-parliament/en>



## STAGE ALLA COMMISSIONE EUROPEA

### Tirocinio traduttore

#### Requisiti

- capacità di traduzione dalla tua lingua madre in altre due lingue ufficiali dell'UE (la lingua madre deve essere una lingua ufficiale dell'Unione Europea);
- ottima conoscenza di inglese, francese o tedesco;
- non bisogna aver già beneficiato di un tirocinio o impiego presso agenzie europee per più di 6 settimane;

### Tirocinio amministrativo

#### Requisiti

- aver completato gli studi universitari o possedere un diploma corrispondente (laurea triennale);
- ottima conoscenza di una di queste lingue: francese, inglese o tedesco (C1/C2);
- conoscere una seconda lingua ufficiale dell'Unione Europea.
- non bisogna aver già beneficiato di un tirocinio o impiego presso agenzie europee per più di 6 settimane;

#### Entrambi i tirocini hanno i seguenti calendari, durata e retribuzione:

##### Calendario

- Ottobre – Febbraio; - Marzo – Luglio;

Candidatura on-line da presentare almeno 9 mesi antecedenti l'inizio del tirocinio.

**Durata** 6 mesi

**Retribuzione** Borsa di studio di circa 1300 €

Per info: <https://ec.europa.eu/stages//>



## STAGE NEL CONSIGLIO DELL'UE

Presso il Consiglio dell'Unione Europea i tirocinanti svolgono attività di ricerca, preparazione dei report per le riunioni e aggiornamento dei siti internet. Sono previsti 100 tirocini retribuiti e 20 tirocini non retribuiti.

Un tirocinio presso il Segretariato Generale del Consiglio (SGC) offre:

- esperienza diretta del lavoro del SGC;
- conoscenza dell'UE: comprensione dei processi e delle politiche delle istituzioni dell'UE;
- un'opportunità per contribuire alle attività quotidiane del Consiglio;
- a possibilità di lavorare in un ambiente multiculturale e multilingue;
- un'opportunità per condividere il tuo punto di vista e le conoscenze che hai acquisito durante i tuoi studi.

### Requisiti

- Cittadini dell'UE;
- i candidati devono avere un'ottima conoscenza\* di almeno due lingue ufficiali dell'UE, dato che l'inglese e il francese sono ampiamente utilizzate per la comunicazione interna all'interno del SGC.
- (\* livello C secondo il Quadro comune europeo di riferimento per le lingue)

### Ci sono 4 tipi di tirocini nel Consiglio

- Tirocini retribuiti;
- tirocini obbligatori non retribuiti;
- tirocini per studenti delle scuole dell'amministrazione nazionale;
- programma d'azione positivo per tirocinanti con disabilità (retribuito).

Per candidature: <https://www.consilium.europa.eu/en/general-secretariat/jobs/traineeships/>



## STAGE COMITATO DELLE REGIONI

### Requisiti

- I candidati devono essere cittadini di uno Stato membro o di uno Stato candidato;
- avere il diploma di laurea triennale o magistrale;
- devono, inoltre, conoscere bene per lo meno due lingue comunitarie, una delle quali preferibilmente inglese o francese;
- non devono aver ricevuto più di 8 settimane di formazione o impiego presso un'istituzione o un organismo europeo (ciò vale anche per gli assistenti di un membro del Parlamento europeo; consulenti o ricercatori; membri del personale temporaneo; a contratto e/o ausiliario; interinale di qualsiasi istituzione, organo, delegazione o ufficio di rappresentanza dell'UE).

### Informazioni generali

- Lo Stage ha una durata di 5 mesi (tempo pieno – 40 ore settimanali); - si svolge a Bruxelles;
- il candidato potrà scegliere fino a un massimo di tre fra i vari dipartimenti del CoR's;
- è prevista una retribuzione sotto forma di borsa di studio di circa 1.200 euro.

### Periodi di tirocinio

- Sessione primaverile: 16 febbraio – 15 luglio (candidatura 1 aprile – 30 settembre dell'anno precedente);  
preselezione e colloqui: novembre; - selezione finale: dicembre.
- Sessione autunnale: 16 settembre – 15 febbraio (candidatura 1 ottobre – 31 marzo dell'anno precedente);  
preselezione e colloqui: maggio;- selezione finale: giugno.

Per candidature: <https://www.consilium.europa.eu/en/general-secretariat/jobs/traineeships/>





## STAGE BANCA CENTRALE EUROPEA

Possono fare domanda di tirocinio presso la BCE, studenti (compresi i dottorandi) e neolaureati.

### Profilo del candidato

Il candidato ideale deve:

- avere almeno 18 anni;
- essere cittadino di uno Stato membro dell'UE o di un Paese in via di adesione;
- aver conseguito almeno un titolo di studio di primo ciclo universitario (laurea triennale);
- avere ottima conoscenza della lingua inglese e di un'altra lingua ufficiale dell'UE.

### Requisiti

Per candidarsi bisogna possedere almeno:

- 12 mesi di esperienza lavorativa;
- non più di 6 mesi di esperienza di stage;
- non aver mai lavorato prima per la BCE.

### Durata

Il contratto dura dai 3 mesi ai 6 mesi, con la possibilità di essere prolungato fino a 12 mesi.

### Retribuzione

È previsto un rimborso spese sotto forma di borsa di studio di importo pari a 1.070 euro mensili.

La borsa di studio è aumentata a 1.940 euro mensili per i tirocinanti che hanno completato almeno due anni di dottorato di ricerca e che fanno domanda per un posto vacante di tirocinio che richiede un tale livello di qualifica.

Per candidarsi è necessario compilare online il form che si trova sul sito:

<https://www.ecb.europa.eu/careers/what-we-offer/traineeship/html/index.en.html>



**AVANTI, FUTURO!**



[TOCCALINI\\_L@CAMERA.IT](mailto:TOCCALINI_L@CAMERA.IT)

**ISABELLA  
TOVAGLIERI**

[INFO@ISABELLATOVAGLIERI.IT](mailto:INFO@ISABELLATOVAGLIERI.IT)